

Izhaja dvakrat na teden v štirih izdanih, in sicer: vsak torek in petek, zjutranje izdanje popoldne, večerno izdanje pa ob 6. uri popoldne, in stane z „Gospodarskim Listom“ in s tako drugo uredniško izredno prilogo vred po pošti prejmana ali v Gorici na dom pošiljana:

Vse leto . . . . . gld. 6.—  
pol leta . . . . . 3.—  
četrt leta . . . . . 1-50  
Posamične številke stanejo 6 kr.

Naročnine sprejema upravništvo v Gosposki ulici št. 9 v Gorici v „Goriški Tiskarni“ A. Gabršček vsak dan od 8. ure zjutraj do 6. zvečer; ob nedeljah pa od 9. do 12. ure. Na naročila brez doposlane naročnine se ne oziramo.

„PRIMOREC“ izhaja neodvisno od „SOČA“ mesečno in stane vse leto gld. 1-20.

„Soča“ in „Primorec“ se prodajata v „Goriški Tiskarni“ Schwarz v Solski ulici in „Goriški Tiskarni“ Nani-ki ulici; — v Trstu v tobakarni L. T. v ulici trgu della Caserma in Pivan v ulici Pont.

# SOČA

(Večerno izdanje).

Uredništvo in odpravnštvo se nahaja v Gosposki ulici št. 9 v Gorici v II. nadst. zadej. — Urednik sprejema stranko vsak dan od 11. do 12. ure predpoldne.

Dopisi naj se pošiljajo le uredništvu. Naročnina, reklamacije in druge reči, katere ne spadajo v delokrog uredništva, naj se pošiljajo le upravništvu. Neplačanih pism ne sprejema ne uredništvo ne upravništvo.

Oglaš in poslanice se računijo po petič-vrstah, če tiskano 1-krat 8 kr., 2-krat 7 kr., 3-krat 6 kr. vsaka vrsta. Večkrat po pogodbi. — Večje črke po prostoru.

Naročnino in oglase je plačati loco Gorica.

„Goriška Tiskarna“ A. Gabršček tiska in zalaga razen „Soča“ in „Primorec“ še „Slovensko knjižnico“, katera izhaja mesečno v snopiščih obsežnih 5 do 6 pol ter stane vsesletno 1 gld. 80 kr. — Oglasi v „Slov. knjižnici“ se računijo po 20 kr. petič-vrstica.

Odgovorni urednik in izdajatelj (van) Pavčič v Gorici. Bog in narod! „Gor. Tiskarna“ A. Gabršček (odgov. lv. Meljavec) tiska in zal.

## Naznanilo.

Dne 10. t. m. izide v naši tiskarni nov list, pisan v nemškem jeziku, z naslovom

### „Adriatische Post“.

Izhajal bo vsaki mesec po dvakrat, in sicer 10. in 25., ter se bavil s političnimi, narodnimi in gospodarskimi vprašanji v deželah ob Adriji.

Naročnina znaša: celoletno z doposliljativjo franco gld. 2; pololetno gld. 1-20 kr. Posamezne številke se bodo razprodajale po 8 kr. Naročnino sprejemata naši tiskarni v Gorici in v Pulju.

1. številko priložimo „Soči“ in „Edinosti“, ter jo razpoštevamo tudi drugim na ogled.

Cena oglasom je 10 kr. za petič vrsto, reklame pa stanejo po 20 kr. za petič-vrsto. — Oglase sprejemata tudi naši tiskarni.

Kaj nameravamo z listom, bo razvidno iz uvodnega članka v prvi številki, tukaj omenjamo le, da hočemo v listu priobčevati reči, katere sicer ne prihajajo v široko javnost, ter kazati, kaj vse se godi na jugu, da tako pomagamo resnici na dan, ter odpremo oči marsikateri merodajni gospodi v državi, kateri je jug še vedno „terra incognita“!

Ako najde list dovolj naročnikov, tudi sčasoma pomnožimo izdajanje.

## Resnica o deželnem šolskem zalogu.

Vladina predloga, katero je izrečno odobril tudi cesar, kar je povedano v spremeljevalnem dopisu c. kr. namestništva, določa 80% deželni prispevek sedanjim okrajnim šolskim zalogom za plače učiteljskega osebja. Okrajji sami bi morali torej se posebe skrbeti za 20% učiteljskih plač, za šolske prostore in vse druge potrebstvine.

Ta načrt zakona torej se ne določa takega deželnega šolskega zaloga, kakoršen imajo v drugih deželah, toda vendarle bi pripomogel do tega, da se šolski davke v deželi pravičnejše razdeli.

Pokrožena grofovina gorisko-gradiščanska e splah v mnogoterem smislu „das Land der Unwahrscheinlichkeiten“. In tako dela udina v celi Avstriji skrajno nečastno izjemo

tudi v takó znamenitih obvezanih vprašanjih, kakor sta n. pr. deželni šolski zalog in zdravstveni zakon. Vlada sama je že pred desetletji delala na to, da bi tudi Goriška stopila v krog ostalih avstrijskih dežel ter uredila šolstvo in zdravstvo po obdeveljavnihi načelih, katerim so se pokorili po vsej Avstriji — toda zlovoljnost na italijanski strani je preprečila vse lepe načrte. — In zdaj, ko je vlada vendarle zopet predložila omenjeni načrt zakona, ki bi vsaj deloma omejil krivično krivico, ki se godi jednemu delu davkoplačevalcev, so zagnali italijanski radikalei grozen vrišč, ki je vzburl nepoučeno, zapeljano in osleparjeno italijansko ljudstvo ter prisilil deželnega glavarja grofa Franca Coroninija, da je odstopil. Z njegovim odstopom je onemogočeno razpravljanje in sprejetje vladinega načrta, kajti italijanski poslanci lahko dosežejo nesklepnost zbora, ako zapuste dvorano pred glasovanjem. Vlada in Slovenci bodo morali torej poiskati drugačno pot, da dosežejo onemu načrtu tudi veljavo zakona. Ako bo vlada hotela, gotovo tudi najde potij in sredstev, s katerimi doseže zaželjeni namen.

Italijanski radikali in irredentovski listi so že dolgo časa skrbeli za to, da italijansko ljudstvo nima niti pojma o deželnem šolskem zalogu. Poznamo veljavne Italijane, ki so se čudili, ko so čuli pojasnila iz teh ali onih slovenskih ust. Takó znajo nekateri goriski spekulanti voditi za nos vse, kar je italijansko v deželi.

Resnica pa je ta-le:

Dežela goriska je edina v Avstriji, v kateri mora skrbeti za ljudsko šolstvo vsak politični okraj za-se. Takó imamo pet šolskih okrajev: 1. Gorica, ker je mesto s svojim statutom, dalje okrajji: 2. goriske okolice, 3. tolminski, 4. sezanski, 5. gradiščanski.

Toda med mestom Gorico in ostalimi okrajji je doslej v vzdrževanju šolstva bitstveno velik razloček. Gorica, ker ena sama občina, vzdržuje šolstvo iz navadnih dohodkov, nima nikakega posebnega šolskega zaloga, za kateri bi se pobirale posebne doklade na davke. Mesto gorisko pa ima jako razbne viro dohodkov, n. pr. doklade na izravne in neizravne davke,

na užitnino, mitnino itd., in iz vseh teh virov dobiva tudi dohodke za šolstvo. V Gorici torej lahko rečemo, da plačujejo tudi za šolstvo vsi, ki sploh tu živé. —

Vse drugače pa je v ostalih štirih okrajjih. Ker je v okrajjih po več občin, ima vsak okrajni šolski svet poseben zalog, iz katerega se vzdržuj vse ljudsko šolstvo. Toda okrajni šolski sveti smejo nalagati doklade le na izravne ali direktne davke! Vse šolstvo na deželi vzdržuje torej le posestnik in oni obrtnik, ki plačuje obrtni davek, — dočim so neposredni davki povsem prosti šolskih doklad. — In v tem tiči velika krivica, katero morajo desetletja trpeti plačevalci izravnih davkov. — V deželi je morda še več takih očetov, ki imajo otroke za šolo, pa ne plačujejo nikakih izravnih davkov, torej tudi ne prispevkov za vzdrževanje šol, katere potrebujejo prav takó, kakor oni davkoplačevalci, ki edini jih morajo vzdrževati. Ako bi imeli okrajji pravico, nalagati šolske doklade tudi na neizravne davke, potem bi se krivica poravnala: za šolo bi plačevali vsi, kakor jo tudi rabijo vsi. —

Vsled takega krivično razdeljenega šolskega davka so prišli vsi okrajji v velike zagate. Vkljub ogromnim šolskim dokladam, ki so letos ponekod že presegle 100% in bi še rastle, so se okrajni zalogi jako zadolžili. Ako ne bo pomoči, se bodo okrajji pogrezali še v večje dolgove, ljudstvo bo stokalo pod težo teh doklad — in kakó daleč bi prišli, danes ni lahko izreči.

Vsled tega, in ker bo treba tudi učiteljstvu zboljšati prežalostno gnotno stanje, kar pa po dosedanem načinu ni mogoče, so slovenski poslanci že več let delovali na to, da bi se ustanovil deželni šolski zalog za plačevanje vsega učiteljstva, kakoršen imajo po vseh drugih avstrijskih deželah. Konečno se jim je posrečilo doseči, da se je vlada lotila tega perečega vprašanja, saj je dolžna skrbeti tudi za našo deželo, da gospodarski ne propade nijeden njen del!

Italijanski kaporijoni so vzbudili proti temu načrtu zakona velikanski vrišč po Gorici in celo po Furlaniji, dasi bi bil zadnji v očitno korist. To pa se dosegli s čisto na-

vadnim sleparstvom, katero trobijo vsa leta v nšesa ubogim italijanskim ovčiam. Izmišlili so si namreč račun, da italijanski del dežele plačuje gld. 430.166 izravnih davkov, slovenski pa le gld. 209.525; v tem razmerju bi prišle tudi šolske doklade. Toda Slovencev, pravijo, je v deželi za jedno tretjino več, — torej davke bi plačevali v večini Italijani, šole bi pa uživali v večini Slovenci. Na tak način, modrujejo dalje, bi Italijani vzgajali v slovenskih solah svoje poznejše najhujše nasprotnike itd.!

Kakó napačni račun! Ti ljudje pristevajo namreč Gorico k — Furlaniji, h gradiščanskemu okraju! Od kdaj pa spada tje? Naša grofovina ima že v imenu dva dela: Gorisko in Gradiščansko. Grofovina Goriska je štela leta 1890. 151.002, Gradiščanska pa 69.306 prebivalcev. V grofovini Goriski živé Slovenci, razun 16.996 Italijanov (v Gorici 14.860 (!), v okraju 2136); na Gradiščanskem pa živé Italijani in Furlani, razun 5817 Slovencev v nekaterih občinah.

(Dalje prihodnjic.)

## DOPISI.

**Iz goriske Sibirije.** — Lepi dnevi božičnih praznikov so privabili iz Trsta g. dr. Jul. Kugyja, imenitnega hribolazca, kateri je poskusil s Trentarskima vodnikoma Andrejem in Jozefom Komacem privrkat, po zimi, dne 26. t. m. obiskati zamedenega Zlatoroga vrh Triglava. Predzna hoja se je posrečila. Iz Mojstrane na Gorenjskem so odrinili ob 4. zjutraj čez „krmo“. — Po trudapoinem plezanju so prišli do kočé Marije Terezije, katera je vsa zamedena, le kos strehe moli iz snega, ob 11 $\frac{1}{2}$  predp. — Po kratkem oddihljeju so nastopili predzneži hudo plezanje skozi „hudičeva vratca“ na mali Triglav, kamor so dospeli v 1. uri.

Po ostrem, zamedenem grebenu, po katerem se ni videl noben držaj, na obeh straneh strašen prepad, so začeli stopinje kopati in po hudem delu 2 ur v vedni smrtni nevarnosti so srečno prispeli na veliki Triglav — na vrh — ob  $\frac{3}{4}$  na 3.

Na vrhu je bilo kaj krasno, tiho, čisto; krasen razgled, kateri pa so mogli uživati le  $\frac{1}{4}$  ure. Nazaj so hitreje stopali in v 2 urah

„Jaz sem vaš kralj, obljubljen od Boga, napovedan vam od prerokov. Otresite se verig suženjstva, poprimite se orožja. Jaz jedini sem zmoežen, zagotoviti vam vlado nad svetom“.

In kakšno vnemo bi izzvale te besede v tisočerihih srcih! Koliko tisoč ust bi jih ponovilo z bojnim navdušjem; koliko rok bi pograbilo po orožju; koliko konjskih kopit bi poteptalo ponosni okrutni in tako sovraženi Rim!

On, Mož, obdarjen s tako veliko močjo, da je mrtve budil k življenju, ali bi mar ne mogel obnoviti izraelsko državo ter vse pokrajine, ki jih je imel v lasti sovražnik, združiti z Judejo, in iz vseh narodov vstvariti jedno veliko, srečno rodbino? Zares, takšno delo bi bilo vredno Sinu božjega!

In kdo bi takrat smel oporekati, da Ta, ki je to izvršil, ni Odršenik, tako dolgo pričakovani Mesija?

Takšne misli so se snule po mladeničevi glavi. Med tem pa so ob strugi Cedrona, ter ob poti, ki drži skozi vrata v Damask, popotniki, dosepevi v Sveto mesto na velikonočne praznike, delali kolibe in razpenjali sotore.

Ben-Hur jih je pogostoma obiskoval ter se dolgo razgovarjal z njimi. Bili so tam prisilci od vseh strani sveta.

mnemu učiteljev in rabinov doprinaša tesarjev sin zločinstva“.

„Zločinstva? On?“

„Razglašla odpustanje grehov in usmiljenje do vsega sveta — za pogane isto tako, kakor za žide.“

Šepa trdovratnost in omejenost nazorov učiteljev sinagoge je bila dobro znana Hurovi vdovi.

Toda sedaj ni bil ugoden čas za razgovarjanje in pretresovanje.

Treba je bilo omisliti si stanovanje, predno se bosta soglasno s predpisi zakona mogli vrniti ona in Tirza nazaj v Sveto mesto.

Napotili so se po isti poti, kjer sta gobavi hodili pred nekoliko urami, toda kako različna od prejšnje je bila njuna hoja.

Poiskavši popolnoma novi grob nad obrežjem Cedrona, sta se začasno v njem nastanili. Ben-Hur pa se je podal v Jeruzalem, da jima pripravi ugodnejše stanovanje.

V.

### Popotniki iz daljnih krajev.

Ben-Hur je ukazal postaviti dva šotora nad Cedronom poleg kraljevih grobov ter priredil v njima ugodno stanovanje za svojo mater in sestro.

Tam bi imeli ostati dotlej, dokler ju

## BEN-HUR.

Roman iz časov Kristusovih.

ANGLEŠKI SPISAL LUDVIG WALLACE

Posloj. Podravske.

(Drugi zvezek).

(Dalje).

### OSMA KNJIGA.

Tirzina obleka je bila raztrgana; videlo e je skozi njo deviško telo. To je zapazil krbni brat.

„Človeške oči so se se pred trenutkom dvračale od tebe z gausom, a sedaj bi z nedostojno mislijo mogle te razzalkiti“, je lejal, in snevisi raz sebe svoj plašč, ga jej rgel na rame.

S tem gibanjem je odkril meč, ki mu visel na strani.

„Ali je vojska?“ je vprašala mati z emirom.

„Ne“.

„Čemu ti je torej orožje?“

„Nemara ga bom potreboval v obrambo lazarenc“, jej odvrne, opravičujoč se.

„Ali ima tudi on sovražnike? Ha! otovo Rimljane!“

„Gorjé, mati, ne zgolj same Rimljane.“

„Saj je Izraelec in miren clovek“.

„Ni ga mirnejšega od njega. Toda po

Fran Wilhelmov  
odvajajoči čaj  
od  
Frana Wilhelma  
lekarnarja v Neunkirchen  
(Spodnje Avstrijsko)  
dobiva se v vseh lekarnah. Zavoj stane  
1 gld. av. velj. II

Ustanovljeno leta 1863.

Prvi primorski zavod za izdelovanje aromatičnih izcedkov, likverov itd. tvrde

**Fratelli Marega**  
Gradisca, Isonzo.

Čistilnica na par:

konjaka, slivovke, tropinova in najfinjših likverov.

**Tovarna vinskega kisa**

po edino racionalni sistemi „Pasteur“.

**Rojaki!**

Kupujte le pri svojih somišljenikih!

Nalagajte denar le v svoje denarne zavode!

Spominjajte se povsod svojih učnih zavodov!

100 do 300 gld. mesečno lahko zaslužijo osebe vseh stanov in v vseh krajih s prodajo zakonito dovoljenih drž. papirjev in srček, a da ni potrebna glavica in ni nikaka nevarnost. — Ponudbe pod Ludwig Österreichler, VIII Deutsche gasse 8 Budapest. 10-10

Domača slovenska gostilna

**Fran Valetič**

v Trstu v ulici Solitario št. 12

toči dobro, črno in belo

vipavske, istrske in okoljanske vino.

Daja se tudi vino na debelo krémarmem in družinam po nižani ceni. — Kuhinja je preskrbljena z vsem potrebnim.

**Postrežba točna. Cena primerna,**

Za mnogobrojni obisk se priporoča ndani

Fran Valetič, krémarm.

**Jurij Mose v Gorici**

trgovec z manufakturnim (krojnim) blagom  
v Raštelu št. 7-8

Ima bogato preskrbljeno zalogo volnenih, svilnatih in bombažastih snovij za vsaki letni čas ter perila in platna iz samega lana za gospoda in kmeta. Najnovejšo moderno blago in perilo za vsaki stan, bodisi duhovnike, učitelje, uradnike itd.

Največja zaloga volnenih ali žimnatih blazin za postelje ter pogrinjal, vsakovrstnih volnenih plabt itd.

Vse blago prodaja po tako nizki ceni, da se ne boji tekmovalcev. 102

**P. Drašček**

trgovec z jedilnim blagom  
v Stolni ulici št. 2, v Gorici

priporoča se p. n. slovenskemu občinstvu v Gorici in z deželo.

Prodaja kavino primeso iz tovarne **ARNOLD & GUTMANN** z Dunaja. Zaloga žveplenk družbe sv. Cirila in Metoda.

Odlikovana tovarna  
in velika

**zaloga vsakovrstnega pohištva**

**Ivan Doljak**

v Solkanu pri Gorici, nasproti gostilne Mozetiča (Droč).

Prevzema vsako naročilo v mizarski ali strugarski stroki od priprostega do najličnejšega izdelka.

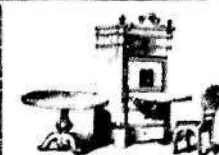
Izdeluje točno in po najnižjih cenah,

da se ne boji nikake konkurence.

BOGATO preskrbljena zaloga

(obkladov, remeža)

v najrazličnejših vrstah.



ZALOGA vseh, k mizarski in strugarski stroki spadajočih potrebščin.

Proda se dve dobro ohranjeni mlatilnici za žito na par.

Ponudbe je pošiljati na naslov:

**Andrej Kocjančič**

v Polzoru.

Št. 766.

**Razglas.**

S tem se naznanja, da se bodo od 1. januarja 1899. v crarski zalogi v Gorici (na Solkanški cesti) cene drv znižale kakor sledi:

1 m<sup>3</sup> bukova drva od gld. 380 na gld. 360

1 m<sup>3</sup> hrastova drva . . . 360 . . . 340

1 m<sup>3</sup> jelova drva . . . 280 . . . 260

Gorica, 29. decembra 1898.

G. k. pozidno oskrbnikstvo:

**Perndanner.**

**Ivan Premrou**  
trgovec z jedilnim blagom  
v ulici Parcar št. 10 (v Posturnu) v Gorici.

Priporoča se p. n. slovenskemu občinstvu v Gorici in z deželo.

Obljubuje točno in hitro postrežbo.

**Svoji k svojim!**  
Priporočam veleobčinstvu v Gorici in z deželo svojo lepo urejeno  
**brivnico**

na Travniku št. 21, zraven Paternolijeve knjigarne in tobakije.

Obljubuje točno in hitro postrežbo, se toplo priporočam točni  
Anton Pucelj.

Leta 1861. v Gorici ustanovljena tvrdka  
**E. Riessner, v Nanski ulici 3,**  
(nasproti nanski cerkvi)

priporoča pred delavnici in slavnemu občinstvu svojo lastno izdelovalnico umetnih svetil za vsakovrstne cerkvene potrebe, ima veliko zalogo nagrobnih svetil, za mizarske potrebe, vsiljeno sveče itd., vse po umetni ceni. — Naročila za delo izvršuje točno in solidno. Priporoča slav občinstvu tudi svojo (S. čl.) tiskarno (14 na perilo. (S. čl.)

Vkupi se z druge roke dobro ohranjena denarnica

(kasa).

Ponudbe sprejema naše upravnistvo.

**SAUNIG & DEKLEVA**

V Gorici — Nunska ulica 14-16 — V Gorici

Prodajalnica in edina mehanična popravilnica šivalnih strojev.

**Brez konkurence!** V zalogi se nahaja nad 100 šivalnih strojev n. pr. za des-harje, krojače in šivilje. Vsi stroji za šivilje se dobijo od gld. 32 naprej.

V zalogi imata tudi **dvokolesa, puške in samokraše.**

**OGLAS.**

Naznanjam slavnemu občinstvu, da sem po 17 letnem praktičnem svojem delovanju v prvih popravilnicah in delavnicah učil obrtni

v **Semeniški ulici št. 8**

lastno zalogo v izdelovalnico tehnic raznovrstnih sistemov in vilina, v kateri izvršujem vsa naročila, ki spadajo v to stroko, kar najhitreje in po najnižji ceni. Referenca o izvečenem delu moje delavnice zagotavljam v št. Andreja, kjer sem izdelal občinsko tehnico.

re zeman, v melanično popravilo vsakovrstne robe, kasa, šivalne stroje in slične reči.

Imam glavno zalogo koles prvih ameri-kanskih sistemov, katera so priznana najboljše. Varno pripravljeno na izvrševanje se bodo

KAROL KOMEL,

v Semenški ulici št. 8

**Valentin Ferjančič, sedlar in jermenar**

v Gorici

v Vrtni ulici v h. g. grafa Thurne

(nasproti odkritemu trgu)

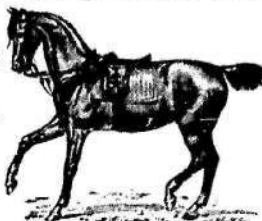
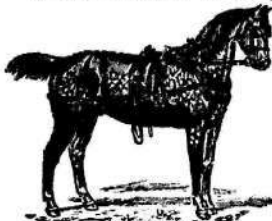
naznanja slav. občinstvu,

da kot

sedlarski in

jermenarski obrtnik

v Gorici



izdeluje vsakovrstne konjske vprege in oprave bodisi za elegantno in težko vožnjo kakor tudi priproste vprege, katere so v rabi pri gosp. kmetovalcih v okolici in vsaj deželi; prodaja in izdeluje vsakovrstne priproste in elegantne jahalne priprave za mešanstvo in uniformo. Ima zbirko potovalnih priprav, naureč kovčegov, torbic; vseh potrebščin za pse; biče itd. — Sprejema vsako naročilo in popravilo od najpriprostejšega in najfinjšega. — V svoji zalogi ima vse v to stroko spadajoče izdelke, da lahko postreže z vsem bodisi kmeta kakor tudi gospoda, po najzmernejši ceni točno in z vso natančnostjo. — Ker se čuje glas med občinstvom, da moja delavnica izgleda prede-gantno, da bi postregla priprostega kmeta, zagotavljam sledujoče, da sem pripravljen vsak čas postreči vsakega, ne glede na stan, najljubšeje in pošteno, tako, da vsak odjemalec zadovoljen zapusti mojo delavnico, kar me bo najbolj priporočalo.

Dobi se povsod

**Kalodont**

pripoznano najbolje sredstvo za čiščenje z ob.

Prva slovenska trgovina z železjem

v Gorici

**Konjedic & Zajec**

(prej G. Darbo)

pred nadškofijo št. 5.

Priporoča po najnižjih cenah svojo bogato zalogo najboljšega štajarskega železa, železne, cinkaste, pocinjene in medene ploščevine, orodja za razne obrti in pohišnega, štedilna ognjišča, peči, cevi in predpečnike, nagrobne križe.

Vsakovrstne okove za pohištvo in stavbe. Prevzemata vse naročbe za vsakovrstne stavbe in druga podjetja.

Glavna zaloga za Gorico in okolice izdelkov c. kr. privilegovanih livarn.

Pripoznano najboljših patentovanih kotlov gosp. **Nussbaum-a** v Ajdovščini po tovarniških cenah.

Edina zaloga najboljšega keroškega **Acalon** in **Brescian-jekla.**

Zaloga **Portland** in **Roman-Cementa**, kmetijskih strojev iz prvih tovarn.

Kupujeta staro železje in kovine po najvišji dnevni ceni.

**Umetni zavod**

za 108 12 6

slikarstvo na steklo.

**B. Škarda**

Odlikovan

sedemkrat

s prvimi darili.

Poseben zavod za slikana cerkvena okna v vsakem slogu in vsaki proizvodbi.

v Brnu

Cenilniki, proračuni, in vsi strokovnjaški nasveti se razpošiljajo brezplačno.

B. Škarda v Brnu.

B. Škarda v Brnu.